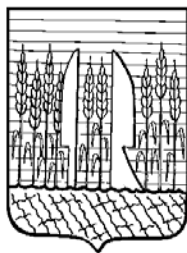


**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

KOORDINÁCIÓS TANÁCSNOK

JAVASLAT

a Térfigyelő rendszer működéséhez szükséges Megállapodásra, és az anyagi fedezet 2007. I. negyedévre történő biztosítására

Készítette: dr. Kerpán Mátyásné
Közbiztonsági főmunkatárs

Előterjesztő: Dr. Borsány György

Egyeztetve: Halmos Istvánné

Megtárgyalta: Ügyrendi, Jogi és Kisebbségügyi és Rendészeti Bizottság
Pénzügyi, Ellenőrzési és Közbeszerzési Bizottság

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szeles Gábor
Jegyző

Budapest-Csepel Önkormányzata
Képviselő-testülete
2007. évi **018.** sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2007. 01. 23.

Leadási idő:
2007. január 04.

Testületi ülés időpontja:
2007. január 23.

Tisztelt Képviselő-testület!

A BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányságával, a térfigyelő rendszer üzemeltetésére kötött határozott idejű Megállapodás 2006. december 31-én lejárt.

A rendszer folyamatos működtetéséhez szükség van 2007. évre új Megállapodás megkötésére, ezért kérjük a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az 1. számú mellékletként csatolt Megállapodás megkötéséhez hozzájárulni szíveskedjen.

A 2006. évben beüzemelt térfigyelő rendszer 2007. évi működtetésére - a kerületi Rendőrkapitányság által összeállított számítást figyelembe véve- **48,000.000,-Ft-ot** tervezünk. A költségvetést a Képviselő-testület várhatóan 2007. február 20-án tárgyalja, azonban a rendszer folyamatos üzemeltetéséhez szükséges, hogy a 2007. I. negyedévi időarányos pénzösszeg rendelkezésre álljon annak érdekében, hogy azt a BRFK felé utalni lehessen.

Tekintettel arra, hogy a térfigyelő rendszer éves szintű működtetése *új feladatként jelentkezik* a költségvetésben, kérjük a Tisztelt Képviselő Testületet, hogy az átmeneti gazdálkodás ideje alatt a térfigyelő rendszer működésével kapcsolatos I. negyedévi **12,000.000,-Ft-os** költséget biztosítani szíveskedjen.

Budapest, 2007. 01. 04.

Dr. Borsány György

HATÁROZATI JAVASLAT:

- 1./ Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányságával létesítendő, 2007. évre szóló –a térfigyelő rendszer üzemeltetéséhez szükséges Megállapodást jóváhagyja, egyúttal felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.

Felelős:

1./ Tóth Mihály
Polgármester

2./ végrehajtás előkészítéséért: Dr. Kerpán Mátýásné
Közbiztonsági főmunkatárs

Határidő:

azonnal

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

2./ Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a térfigyelő rendszer működésére az I. negyedévben bruttó **12,000 eFt-ot**, a 2007. évre összesen bruttó **48,000 eFt-ot** biztosít.

Felelős: Tóth Mihály
polgármester

Határidő: *Elfogadásra:* azonnal

Végrehajtásra: az üzemeltetési megállapodás aláírását követően, de legkésőbb 2007. január 31-ig, illetve a 2007. évi költségvetés készítésekor

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Budapest-Csepel Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: **Önkormányzat**) 1211 Budapest, XXI. Szent Imre tér 10. Képviseli: **Tóth Mihály** polgármester, másrészről a

BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysága (a továbbiakban: **Rendőrség**) 1211 Budapest, Szent Imre tér 23. Képviseli: **Császár Mihály** r. alezredes kapitányságvezető (a továbbiakban: **Felek**) között az alábbi tárgyban és feltételekkel:

A felek rögzítik, hogy megállapodásuk célja Budapest, XXI. Kerület –Csepel- közrendjének és közbiztonságának fenntartása és további javítása érdekében térfigyelő rendszer működtetése.

Felek kiemelkedő fontosságúnak tekintik a térfigyelő rendszer működtetését, ennek során a közterületek rendjének biztosítását.

A térfigyelő rendszer az Önkormányzat tulajdonában áll, 2006. október 01. napjától 20 db kamerával üzemel.

Felek a Megállapodást határozott időre **2007. január 01. napjától 2007. december 31. napjáig kötik.**

1./ Rendőrkapitányság vállalja, hogy:

A térfigyelő rendszer működtetése során betartja és betarttatja a 38/2001.(X.08.) ORFK Intézkedés előírásait, különös tekintettel annak 20. pontjában foglaltakra.

- a.) Kizárólagos használatú helyiséget biztosít a térfigyelő rendszerközpontnak. A rendszerközpontba történő belépés és az ott tartózkodás szabályait meghatározza, összhangban a 38/2001.(X.08.) ORFK Intézkedés IV. fejezetében foglaltakkal.
- b.) Biztosítja a rendszer állandó 24 órás működtetését.
- c.) A tulajdonos részére havonta tájékoztatást készít a rendszer működési területén ismertté vált bűncselekmény-típusok számának alakulásáról.
- d.) A rendszer meghibásodása esetén, illetve a karbantartás szükségessé válásáról haladéktalanul tájékoztatja az Önkormányzatot.
- e.) A térfigyelő rendszer által közvetített képek figyelésével csak olyan személyt bíz meg, aki szakmai tapasztalata, és erkölcsi magatartása alapján megfelel, és képes a szükségessé váló intézkedések azonnali kezdeményezésére.
- f.) Vállalja, hogy a térfigyelő rendszer figyelésével megbízott személyek oktatását megszervezi, és a figyeléssel kapcsolatos feladatokat végrehajttatja.
- g.) Az Önkormányzati által beszerzésre kerülő gépkocsit csak a térfigyelő rendszer által közvetített eseményhez történő kivonuláshoz használja. (Erről külön megállapodás készül)
- h.) A térfigyelő rendszer működtetéséhez az Önkormányzat által biztosított, a 2/a.) pontban rögzített 48 MFt felhasználásáról az Önkormányzat felé negyedévenként elszámol, a tárgynegyedévet követő hónap 15. napjáig.

2./ Önkormányzat vállalja, hogy:

- a.) A költségvetésében biztosítja a rendőrség részére 2007. évre –a rendőrkapitányság által összeállított költségbebecslés alapján- a térfigyelő működtetéséhez szükséges anyagi fedezetet, bruttó **48 MFt-ot**, azaz Negyvennyolcmillió forintot, mely összeget negyedévenként utal át a BRFK 10023002-01451430 számú számlájára.
- b.) 1 db gépkocsit biztosít a járőrözéshez, valamint a térfigyelő rendszer által észlelt eseményhez történő azonnali kivonuláshoz.
- c.) Jelzi a szükséges javítási és karbantartási feladatoknak a rendszert kiépítő cég felé.
- d.) Garanciális körbe nem tartozó (pl. rongálás) meghibásodásokat haladéktalanul kijavíttatja.

3./ Záró rendelkezések:

- 3.1 Felek tételes átadás-átvételi jegyzőkönyvet vettek fel a Rendőrség használatába átadott eszközökről. Az átadott eszközöket a Rendőrség kizárólag a térfigyelő rendszer működéséhez használhatja fel. Azok más irányú használata a megállapodás azonnali felmondását eredményezi.
- 3.2 A megállapodást felek –tekintettel a határozott idejű megállapodás időtartamára,- indoklás nélkül nem mondhatják fel. A felek az esetleg felmerülő vitás kérdéseket közvetlenül és haladéktalanul megtárgyalják, és kivizsgálják.
- 3.3 Felek a megállapodást abban az esetben jogosultak azonnali hatállyal felmondani, ha a másik fél a megállapodásban foglalt kötelezettségét súlyosan megszegi.
- 3.4 Felek rögzítik, hogy a térfigyelő rendszer folyamatos 24 órás működtetése alapkövetelmény.
- 3.5 Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó jogszabályi rendelkezések az irányadók.
- 3.6 Felek képviselői a jelen megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyező tartalmú okiratot írták alá.

Jelen megállapodás Budapest Rendőrfőkapitányának jóváhagyásával lép hatályba.

2007. január 04.

Császár Mihály
Kapitányságvezető

Tóth Mihály
Polgármester

dr. Szeles Gábor
Jegyző

Jóváhagyom:

2007.....

Gergényi Péter r. vezérőrnagy
rendőrségi főtanácsos
Budapest Rendőrfőkapitánya